

### REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL E DO EXTRANGEIRO Editor e Director-proprietario: CAETANO ALBERTO DA SILVA

Preços de assignatura 18 n.\*\* ntregs 36 n.m 0 H.00 Portugal (franco de porte) m. forte.. Possessões ultramarinas (idem) .... Extrangeiro e India..... 12000 22000 23000

34.º Anno - XXXIV Volume - N.º 1183

10 de Novembro de 1911

Redacção — Atelier de gravura — Administração Lisboa, L. do Poço Novo, entrada pela T. do Convento de Jesus, 4
Composto e impresso na Typ. do Annuario Commercial

Praça dos Restauradores, 27

Todos os pedidos de assignaturas deverão ser acompanhados do seu importe e dirigidos à administração da Empreza do Оссиония, sem o que não serão attendidos.

### Entrega de Credenciaes



«Sir» Artur Harding novo ministro de Inglaterra em Lisboa, retirando do palacio de Belem (Cliché A. Lima)

# CHRONICA OCCIDENTAL

Quanto haverla que dizer se a chronica enveredasse pelos caminhos tortuosos da política, entrando na apreciação dos ultimos acontecimentos, que tem deixado muita gente boquiaberta, senão profundamente desconsolada, numa grande des-crença das coisas e dos homens.

Não, não entraremos nesses meandros da politica, porque demais estará o leitor suficiente-mente a par daquelles acontecimentos, pela lei-tura dos jornaes políticos, caso seja apreciador dessas leituras e tenha a flêuma necessaria para depois de os lêr não os mandar a todos para o diabo.

Deixal-os lá nas suas contendas dissolventes, substituindo os principios pelos idolos, que ora apeiam ora exaltam, com um fanatismo abaixo de todo o senso commum ou vulgar criterio, fa-zendo desses idolos tudo e dos principios nada. Deixar correr o marphim, como se diz na La-

garticha, e a chronica envereda por outros as-

sumptos, mais de molde á indole desta revista, preferindo as questões d'arte.

Oh! a Arte, ainda é um refugio para os espiritos que pairam um pouco acima desta atmos-phera de doestos políticos por onde esfusiam tanto os foguetes das manifestações festivas,

como as pragas dos adversarios do sr. dr. Affon-so Costa ou do sr. dr. Antonio José d'Almeida. Essa atmosphera é carregada, quasi irrespira-vel; fugir d'ella é hygienico, é saudavel, avigora mais o espirito e o corpo para o trabalho util, racional, progressivo, que alimenta as sociedades, que as moralisa e engrandece. O trabalho sim, que é a maior virtude do homem, fazendo o re-sistir a todas as contrariedades da vida, e lhe dá a coragem de arrostar com a propria miseria, para mesmo no seio d'ella trabalhar a despeito dos magros salarios que aufira.

chronica prefere a Arte, disse, e, principalmente, neste momento em que mais a interessa uma exposição agora aberta ao publico, no ate-lier de Roque Gameiro, da rua de D. Pedro V,

n.º 30. E' a exposição de uma familia de artistas, que tem seu ninho na Amadora, um arrabalde de Lisboa, muito pitoresco e lavado d'ares, e o ninho lá alcandorado nas alturas, como em carvalho glorioso.

D'ali essa familia vê todos os dias nascer o sol, espectaculo que não é dado gosar a uma grande parte dos lisboetas que dorme a manhã na cama, entre os lenções onde se acolhe, mui-tas vezes, quando Phebo se levanta. O nascer do sol não é indiferente ao artista,

O nascer do sol não e inditerente ao artista, porque é aquelle o mais fascinador espectaculo da natureza, vindo como que acordar a vida de toda ella, despertal-a das sombras da noite para a alacridade do dia, revigorando-lhe as forças.

Pois naquelle ninho de artistas, a arte tem o supremo culto, no grande amor que ali se dedica á natureza, compreendendo-lhe todas as suas bellezas, prescrutando-lhe todos os segredos, num estudo tão amoravel como intelligente, que se observa nas obras ali produzidas.

observa nas obras ali produzidas.

Roque Gameiro é o mestre da sua escola de aguarella; seus filhos os discipulos onde se reflete o talento do pae e, emquanto tantos rapazes por esta boa terra, gastam a juventude em se adornarem com supostas cartas de exames que os habilitem a mendigar um emprego publico e im-

productivo, o mestre Gameiro vae iniciando seus filhos nos segredos da arte, habilitando os a se-rem uns artistas uteis e uns cidadãos necessarios á sua patria.

A exposição a que a chronica se está referindo é a demonstração pratica de um bem orientado ensino, educativo ao mesmo tempo, pelo raro exemplo de trabalho real e positivo conducente

a um fim definido.

De todas as verbas consignadas no orçamento do Estado a mais irrisoria é a destinada á instrucção publica, todos sabem isto, infelizmente; entretanto a exigua verba destinada ao estudo das artes, tem sido inquestionavelmente a mais pro-ductiva. Dil·o a pleiade de artistas portuguêses que não envergonham a sua patria, e que antes de serem consagrados no seu paiz, o são lá fóra, onde muitos tem ido estudar e se tem distinguido superiormente ao lado de seus condiscipulos das primeiras escolas da França e da Italia, esses dois grandes paizes da arte.

dois grandes paizes da arte.

A disposição da nossa raça para o cultivo das artes, accentua-se na vivacidadedo seu espirito, pela facilidade de assimilação e sua pronunciada tendencia poetica, pois não ha arte sem poesia. Roque Gameiro é artista e poeta, como não poderia deixar de o ser, para falar com a natureza e a compreender. Para profundar o caracter da vida portuguêsa de todos os tempos, do passado e do presente, reconstituindo os usos de então. e do presente, reconstituindo os usos de então, como os de hoje, e fazendo-os viver nas suas in-comparaveis aguarellas, que ora são pedaços da natureza com todos os seus fulgores, ora os tipos característicos portuguêses com os seus trajes regionaes, quaes delles os mais pitorescos, ora a vida patriarchal de tempos idos em estudadas e conscienciosas composições.

De tudo se póde vêr e admirar na exposição de Roque Campire e de la conscienciosas composições.

Roque Gameiro e de seus filhos.

O mestre insinuante, educativo, vae-se revendo
na sua obra, sem a preocupação de que os discipulos lhe saiam superiores, e antes pelo contrapuios ine saiam superiores, e antes pero contra-rio, desejando que assim succedesse para sua maior satisfação e gloria, como é natural num pae e numa alma bem formada. E sua filha Rachel segue-lhe as pisadas. E'vêr a escolha dos assumptos que se propõe tratar e

a correcção com que os executa, no dificilimo ge-nero da arte, como é a aguarella. Outra filha de Gameiro, Helena, cuida tanto

das suas flôres na terra como no cartão da aguarella. Tem he muito amor; vive com ellas, aspi-ra-lhe o perfume e fixa na retina o brilho das suas côres. Deste modo, tanto faz vêl-as no jar-

suas côres. Deste modo, tanto faz vêl-as no jardim como no cartão onde o seu pincel as reproduz e em que vivem por mais longo tempo.

Seu filho, Manuel, espraia-se pela paisagem,
como a que lhe merece as suas atenções de obser
vador, porque é ella tambem a que offerece mais
variedade de pontos de vista, maiores impressões
ao artista, ora quando o sol irradia com todo o
explendor da sua luz, ora quando desce para o
occaso com toda a melancolia das horas tristes
da tarde.

Que consolação vêr todas estas obras producto de um trabalho intelligente e util, que honra tanto quem o produz, como a nacionalidade a

que pertence, pois que pelo brilho das suas artes se avalia o grau de civilisação de um povo.

As obras d'arte são as que vivem atravez de
seculos, no marmore, na tella, nos poemas, eternisando a memoria de um povo.

Digam agora se Roque Gameiro não será um
patriota a valer, hoje em que tanto se evoca o
patriotismo e que elle parece estar tão surdo!

JOÃO PRUDENCIO.



# Sir Artur Harding

Novo ministro de Inglaterra em Lisboa

#### Entrega de credenciaes

O novo ministro da Gran-Bretanha e Irlanda, em Lisboa, sir Artur Harding, é um dos diploma-tas mais antigos e tambem mais cotados do seu paiz, tendo principiado cedo sua carreira diplo-

Nascido a 12 de outubro de 1859, aos vinte an-nos de idade alcançava, na Universidade de Oxford, o bacharelato em letras, e, em 1880, en-trava ao serviço do ministerio dos estrangeiros, sendo nomeado, em 1883, terceiro secretario da legação inglêsa, em Madrid.

Em janeiro de 1886, depois de ter sido secretario de Salisbury, partia para S. Petersburgo onde esteve até fins de 1888, data a que partiu para Constantinopla, como encarregado de negocios, seguindo dois annos depois para Buca-

rest.

Durante a viagem que o principe herdeiro da Russia fez aos Andes, nos annos de 1890 e 1891, acompanhou-o. Em fevereiro de 1891, era nomeado encarregado da agencia e consulado do Cairo, partindo em 1893, na mesma qualidade, para junto do Sultão de Zanzibar.

Em 1894 foi nomeado consul geral na Africa oriental alemã e, em 1895, comissario na Africa oriental inglêsa. Em 1902, quando ministro na Persia, acompanhou o Shah na sua visita a Inglaterra e, em 1903, o vice-rei da India numa glaterra e, em 1903, o vice-rei da India numa excursão pelo golfo Persico. Tres annos depois, tomava parte na conferencia do trafico d'armas e, em 1910, era nomeado plenipotenciario brita-nico na conferencia de Bruxelas sobre fronteiras entre a Uganda (Africa oriental alemã) e o Congo,

entre a Uganda (Africa oriental alemã) e o Congo, para no anno seguinte representar o governo britanico nas exposições de Roma e Turim.

Companheiro de lord Du Bain, em janeiro de 1895, recebeu a medalha militar por serviços prestados na insurreição arabe da África Oriental e, em 1896, nova medalha por serviços prestados na insurreição militar. Gran-cruz de S. Miguel e S. Jorge em junho de 1897. Foi enviado, em 1900, como ministro plenipotenciario, á côrte do Shah da Persia, sendo agraciado dahi a algum tempo com o grau de cavaleiro da ora algum tempo com o grau de cavaleiro da or-dem Do Banho.

Sir Artur Harding vem ocupar o logar vago pela retirada de sir Francis Hady Williers e cujas funcções tem estado a cargo do secretario

legação mr. Hug Gaisford.

O novo enviado extraordinario e ministro ple-nipotenciario de S. M. Britanica, foi recebido, nipotenciario de S. M. Britanica, foi fecesido, com todas as formalidades do protocolo, no pa-lacio de Belem, em 30 do mez findo, onde apre-sentou ao Presidente da Republica, as credenciaes do seu governo que o acreditam junto do governo

Trocados os cumprimentos do estilo, sir Har-ding leu o seguinte discurso:

«Sr. Presidente. — Tendo se o rei e Impera-dor, meu Augusto Amo, dignado nomear-me seu enviado extraordinario e ministro plenipotenciario em Lisboa, cabe-me a honra de apresentar a V. Ex. a carta pela qual S. M. me acredita junto do governo da Republica Portuguêsa.

Não me é necessario insistir nesta conjuntura, sobre os laços intimos e numerosos que ligam, uma á outra, as nossas duas nações amigas e aliadas. Esta comunidade de interesses e de simpatias liga-se de resto a paginas já longinquas da historia que perpetuam a sua memoria através dos seculos. Queira V. Ex.ª comtudo, permitirme juntar a essas recordações nacionaes uma outra, de caracter inteiramente pessoal. Hoje ministro do Reino Unido em Lisboa, tive noutro tempo a honra de servir o vosso país, juntando varias vezes as minhas funções de Comisario Bridanto de la comisario de la co tanico ás de Consul Geral interino de Portugal, sobre essa costa da Africa Oriental que os vossos antepassados fôram os primeiros a abrir á civili-sação europeia. Ahi tive ocasião de admirar os impereciveis monumentos dos vossos grandes navegadores e capitães dos seculos xv e xvi, de aplicar como juiz consular os vossos codigos portuguêses a esses numerosos subditos da vossa nação, que naquellas paragens exercem uma in-dustria e um comercio proveitosos e de formar pelo vosso país vivas simpatias, destinadas, estou certo, a tornarem ainda mais agradavel o cumprimento da minha nova missão aqui.

Confio que essas simpatias me valerão, a meu turno, as do governo a que V. Ex. tão dignamente preside e cujo concurso amigavel desde já me lisonjeio de poder esperar.

E' tambem, senhor Presidente, de todo o meu coração que, ao entregar a V. Ex.ª a minha carta credencial, faço ardentes votos pela felicidade e prosperidades de Portugal e que desejo a este nobre povo de que V. Ex.ª dirige os destinos, um futuro digno do seu glorioso passado.»

O sr. Presidente da Republica respondeu:

Sr. ministro. — E' com o maior prazer que re-cebo a carta pela qual S. M. o Rei e Imperador, Vosso Augusto Soberano, vos acredita junto do governo da Republica Portuguêsa, na qualidade de Enviado Extraordinario e Ministro Plenipo-

Acabastes de fazer alusão, senhor ministro, ás paginas da historia dos nossos dois países e á co-

munidade de interesses e de simpatias, sobre a qual repousam desde o seculo xiv a aliança e es-treita amisade entre Portugal e Inglaterra. A meu turno, tenho a maior satisfação em secundar os laços desta velha e solida aliança, fortalecida através os tempos em gloriosos feitos de guerra e no esforço intimo para levar os beneficios da civilisação ás mais afastadas regiões do mundo. Altivo da sua independencia, encontra-se hoje

Altivo da sua independencia, encontra-se hoje Portugal, como desde as épocas mais remotas, associado á nação inglêsa pelos interesses comuns da obra de expansão colonial a que os doir povos ligaram os seus nomes. A nossa aspiração para o futuro será de contribuirmos na medida dos nossos recursos para tornar fecunda esta antiga associação de interesses, colaborando utilmente, na obra colossal da nossa grande aliada. mente na obra colossal da nossa grande aliada, que pelo trabalho e inteligencia, pela paz e pela liberdade se assegurou um tão alto logar entre os

grandes povos da historia. A's saudações nacionaes, aprouve-vos, senhor ministro, acrescentar uma nota pessoal, lembrando o terdes, em tempos, representado os interes-ses portuguêses em Zanzibar, sobre essa costa oriental de Africa tão rica ainda dos inolvidaveis monumentos da nossa gloria passada. Ahi haveis prestado a Portugal serviços muito justamente apreciados e ahi formastes a simpatia pessoal que hoje trazeis para o desempenho da vossa missão. Sou particularmente sensivel á expressão desses sentimentos e pela minha parte dou vos a segu-rança das minhas disposições mais amigaveis e

do concurso leal do governo da Republica.

Agradeço vos, senhor ministro, os votos que expressaes pela felicidade de Portugal, e é tambem do fundo do coração que me torno interprete do Povo Português para desejar á Nobre Nação Inglêsa a maior somma de glorias e prosperidades.

peridades.»

Depois de terminada a recepção oficial, o sr. dr. Manuel d'Arriaga teve demorada e cordeal conversação com sir Artur Harding.



### Viagem de circumnavegação do cruzador «S. Gabriel»

(Continuado do numero antecedente)

#### De Hong-Kong a Manila por Macau, Castle Peak e Hong-Kong

Com muito bom tempo, largámos de Hong-Kong para Macau, pelas 8 horas da manhã do dia 25 de setembro. Ao passar pelos navios de guerra estrangeiros, tocaram as suas bandas o hymno portuguez e foi-nos feito o signal de boa viagem. Seguimos para Macau com uma velocidade de 13 milhas por hora, fundeando na rada pelas 10,45 a. m. S. ex.\* o governador organison em nossa bonra um nassacio a Colesca se con compensador organismo em nossa bonra um nassacio a Colesca con compensador organismo. pelas 10,45 a. m. S. ex. o governador organisou em nossa honra um passeio a Colovane, no qual tomavam parte as principaes auctoridades e fa-milias de Macau, talvez mais de duzentas pessoas que para ali seguiram na lancha Macau e em tres outras lanchas de vapor. A nossa visita a Colovane foi interessante por se verem ali ainda em ruinas muitas casas contra as quaes a lancha Macau teve de fazer fogo no seu ataque aos pi-ratas. Fizemos um passeio pelas ruas da povoação e realisaram-se um lunch e uma regata de embarcações chinas.

embarcações chinas.

Tivemos noticia de dois tufões que das Filippinas se dirigiam para a costa da China, o que nos obrigou a demorar a nossa partida para ali.

O dia 26 amanheceu com chuva, vento e mau aspecto, motivo pelo qual resolvemos deixar a rada para procurar melhor fundeadouro logo que rada para procurar memor fundeadouro logo que possivel fosse. A's 2 horas da tarde vieram para bordo n'uma lorcha quatorze presos que a requisição do governador da provincia deve este navio conduzir a Timor e Moçambique. O transvio conduzir a Timor e moçambique. bordo da lorcha para o navio fez-se com difficuldade n'uma das nossas embarcações e os volumes pesados foi impossivel receberem-se. A's 3,30 suspendemos e fomos procurar o abrigo da bahia de Castle Peak, ao norte da ilha de Lantão, o melhor fundeadouro d'esta região, onde ancorámos pelas 6 da tarde em 5 braças de fundo com 45 de amarra.

com 45 de amarra.

No dia 27, pelas 2,30 da tarde, suspendemos e seguimos para Hong-Kong onde amarramos ás 5 horas a uma boia das docas de Kowloon, depois de ter salvado ao almirante americano. Ful agrade ter salvado ao almirante americano. decer os cumprimentos ao Tamai, navio chefe inglez e ao New York, americano, a bordo do qual fui convidado a tomar parte n'um «tea» offerecido pelo commandante Lee Jayne a varias senhoras da colonia americana de Hong-Kong.

senhoras da colonia americana de Hong-Kong.

Em resposta a um telegramma que dirigi ao
padre Algue, director do obeervatorio de Manila, recebi o seguinte: «Typhoon Northeaet Luzon moving Northwest unleis changes direction
no dangez but strong Westerly squalls.» Resolvemos, em vista d'esta communicação, sair de
Hong-Kong para Manila no dia 28.

N'esta epocha do anno, fazer a viagem de HongKong para Manila com bom tempo e mar plano,
seria muito pouco provavel, como bem diz o roteiro allemão:

teiro allemão:

«Die Fahrt von Hong-Kong mit sudöstlichem Kurs durch das Südchinesische Mer ist sowohl im NO wie im SW Monsun zuweilen des meist von der Seite Kommenden Seeganges wegen umbequem und besonders unruhig in den Zeinten des Monsunwechsels.»

A's 8 horas da manhã de 28, embandeirámos em arco, salvando ao meio dia com 21 tiros, por ser o anniversario de Sua Magestade a Rainha D. Amelia; foi nos offerecido um lunch no Hong-Kong Club pelo comman-dante da Estação Naval de Macau e ás 3 horas largámos da boia seguindo para Manoras largamos da boia segundo para Ma-nila. Apenas saimos do porto, mandámos envergar o panno latino para ajudar a aguentar o navio no balanço provavel e reforçaram-se as peias da artilharia, em-barcações, etc. O vento NNE começou a refrescar e o barometro, que durante dias se mantivera alto, a descer. Estas indica-cões faziam já suppor que entravames as ções faziam já suppôr que entravamos na area d'uma tempestade rotatoria. Pela meia noite o mar já crescera muito e o navio, apesar do panno, dava grandes ba-lanços. Como tudo indicava que nos en-contravamos no semi-circulo manejavel e que o centro do tufão se achava por bom-bordo da prôa, não alterámos nunca o nosso rumo de 37° SE. Perto das 3 horas da manha de 29, partiram-se a carangueja grande e o mastareu. Corri com a pôpa ao mar para deminuir o balanço emquanto se peavam os paus e cabos que só ao amanhecer se arriaram; tive medo que, fazendo este serviço de noite, houvesse qual-quer desastre. Na manhã de 29 arriou-se o apparelho do mastro grande. O barometro começou a descer mais rapidamente, o mar a cavar-se mais e os aguaceiros a adquirirem uma terrivel violencia. A agua do mar, levantada pelo vento, misturava-se com a chuva, cerrando a atmosphera de tal modo que tinhamos constantemente de tal modo que tinhamos constantemente de apitar. O navio portava-se bem com o mar da alheta, entrando por vezes grande volume d'agua das vagas que batiam contra os reductos das peças de ré. Pelo meio dia, estava o barometro em 742,70 millimetros e calculámos pelo barocyclonometro que o centro se achava pelo travez de bombordo a umas 40 milhas. A partir da 1 hora da tarde, começou o barometro a subir e o tempo a melhorar sensivelo subir e o tempo a melhorar sensivelmente,

rodando o vento para o Sudoeste. Assim terminou a nossa passagem por este tufão que teve a vantagem de dar aos officiaes e guardas-marinhas uma lição pratica de meteorologia maritima, e o inconveniente de produzir algumas avarias, a mais importante das quaes

foi a perda do mastareu grande e a inutilisação temporaria do nosso telegrapho.

O dia 30 amanheceu com fortes aguaceiros do sul e vaga d'esse vento, A's 6 horas avistou se terra por BB, ás 7,20 conseguiu-se observar o sol, cuja recta d'altura nos fez reconhecer a terra sol, cuja recta d'altura nos fez reconhecer a terra e ratificar a nossa derrota que vinha estimada desde Hong Kong. Seguindo ao longo da costa oeste de Luzon, sempre com vento sul forte e aguaceiros, passámos ao meio dia duas milhas a oeste do farol Kapones e demandámos a entrada da bahia de Manila. Poz se a cunha o antigo mastareu grande. Pelas 3.30 entravamos na bahia. Fizemos ao semaphorico do Corregedor o signal do nome do navio, que foi reconhecido. A's 5.45 entravamos no porto artificial, seguindo uma lancha que estava fóra para nos guiar e ás 6 horas amarravamos a uma boia, com 51 horas de viagem de Hong Kong, sempre debaixo de mau tempo, mas trazendo uma velocidade media, superior a 12,5 milhas por hora. A esquadra superior a 12,5 milhas por hora. A esquadra americana, que veio atraz de nós, não poude manter a sua marcha.

(Continua.)

A. PINTO BASTO. Capitão de fragata

### Conde de Penha Garcia

Folgamos de poder noticiar a nossos leitores que o sr. conde de Penha Garcia vae encetar uma grande propaganda em favor das nossas colonias, com uma serie de conferencias no estrangeiro, para onde parte em breve.

Essas conferencias vae realisal as: a primeira na Universidade de Genebra, a segunda em Bor-deus, a terceira em Paris e a quarta em Berlim ou Bruxellas. Estas conferencias serão acompa-nhadas de projeções luminosas dos países de que tratam e dos tipos mais caraterísticos etnogra-

O sr. conde de Penha Garcia, que tanto se dis-tinguiu como parlamentar, como por seus estu-dos financeiros e de direito internacional, o que lhe permitiu o ser ministro da fazenda, em 1906, no gabinete organisado por Luciano de Castro, vae agora revelar uma nova aplicação dos seus



CONDE DE PENHA GARCIA

estudos interessando se pelas questões coloniaes, como de ha muito vem interessando se pela agri-cultura portuguêsa, de que é um dos maiores agricultores. Quando do Congresso de Laticinios e Oleicultura, o sr. conde de Penha Garcia apre-sentou varias téses que mereceram a aprovação da douta assembleia, especialmente a tése sobre o credito agricola.

E' desnecessario encarecer a utilidade das conferencias que o sr. conde de Penha Garcia vae agora fazer, o que seria util em todos os tempos e muito mais no presente.

\*

#### A Guerra Italo-Turca

No dia 3 do mez d'outubro ultimo, a esquadra italiana, sob o commando do almirante Faravelli, iniciou, pelas 2 horas e 45 minutos da tarde, o bombardeamento de Tripoli, oude, em 5, algu-mas forças de desembarque, ás ordens do capi-tão Cagni, um dos companheiros do duque dos

Abruzzos na famosa expedição polar, occuparam as fortalezas já emmudecidas e a cidade.

O commando em chefe das tropas expedicionarias acha-se confiado ao general Caneva. Occorre perguntar: que razões suscitaram estas hostilidades presentes?

A Italia invocou lhe pretextos, em achar que a

Turquia não civilisa e faz progredir aquella terra d'Africa e assim, vê perigosa a situação dos ita-lianos lá residentes, expostos a ser victimas do fanatismo religioso dos naturaes e queixosos de incorrecções e grosserias vexatorias, que abran-gem mesmo o elemento investido em caracter de representação official.

Eu, tenho de mim para mim, ao querer classificar o caso, que não andará distante d'esta phi-losophia, contida em livro de Jean Grave (A So-ciedade Moribunda e a Anarquia, traductora Lu-cinda Tavares) a explicação do verdadeiro pre-

«A colonização... produto hibrido do patrio-tismo e mercantilismo combinados, bandoleirismo e roubo á mão armada para uso dos dirigentes.»

E' claro que estou muito longe de pretender capitular com similhante epitheto a italianos e turcos; entretanto, devo confessar que Tripoli, dominado pelo crescente ou por symbolo trico-lor, não deixa de ser dominado, nem fica resti-

ão deixa de ser dominado, nem fica restituido ao direito legitimo originario.

Tripoli (Histoire de l'Empire Ottoman, depuis les origines jusqu'au traité de Berlin, par le V.º A. de la Jonquière, Paris, 1881) figura na categoria de uma das divisões administrativas do imperio turco, evilayete» isto é, provincia Cortambert, no Cours de Géographie, 15.ª edição, Paris, 1879, descreveu com tal mão de mestre, em resumo político, a região, objecto e theatro da actual contenda, que não ree theatro da actual contenda, que não re-sisto a transcrevêl-o e não me atrevo a traduzil-o, certo de que, por este modo, melhor poderão os leitores apreciar-lhe o colorido typico da phrase clara e instructiva:

RÉGENCE DE TRIPOLI. — La régence de Tripoli, gouvernée par un pacha qui re-connaît la suzeraineté de la Turquie, s'étend depuis l'Égipte jusqu'au voisinage du golfe de Cabès, Le golfe de la Sidre y fait une profonde échancrure, vers le miliau de la

côte. C'est la plus grande et en même temps la moins peuplée des divisions de la Barba-moins peuplée des divisions de la Barbarie: on y compte à peine 800000 habitants, sur une étendue qui est presque deux fois celle de la France.

Cette régence est partagée en quatre

parties.

Au N., est le *Tripoli proprement dit*. On y remarque la ville maritime de Tairoli, capitale de la régence, peuplée de 30000

A l'E., se trouve le gouvernement de

hab.

A l'E., se trouve le gouvernement de Bengha; y, qui correspond'à peu près à la Libye Maritime on Exterieure des anciens; la partie principale et la moins aride de cette contrée est au N., vers la mer: c'est là qu'était la Cyrénaïque ou Libye Pentapole: on y distingue la ville de Derne, celle de Curin (avec les belles ruines de Cyrène), et celle de Bengha; y ou Berniq (anciennement Bérénice), près de la quelle était, disait-on, le Jardin des Hespérides.

— Dans le S., est le désert de Barcah, avec l'importante oasis d'Audjélah.

Dans le S. de la régence, est le Fe; zan, gouverné par un sultan tributaire du pacha de Tripoli, et presque de tous côtés environné d'affreux déserts. Il a pour capitale Mour; oule, rendez-vous de nombreuses caravanes. La vallée d'Aberdjoudy a été, en 1869, le théâtre de l'assassinat de la célèbre voyageuse Alexina Tinné par des Touareg et des Arabes. Ce pays est l'ancienne Pha; ania, habitée par les Garamantes.

A l'O., enfin, on voit l'oasis de Ghadamès ou Redamès, avec une ville du même nom, remarquable par l'activité commerciale de ses habitants, et grand rendez-vous de caravanes.

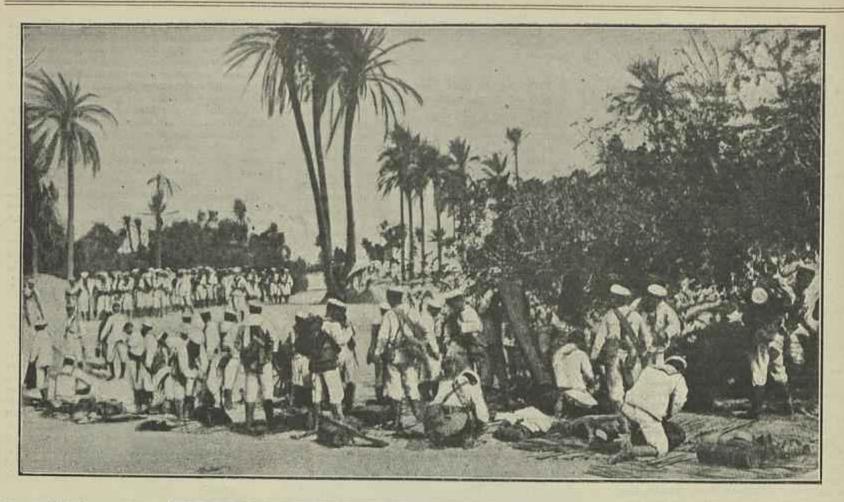
Eis a prêsa disputada com calor e em virtude

Eis a prêsa disputada com calor e em virtude da posse da qual, mais de 50:000 homens do exercito de Italia se encontram em armas e travam combates com o turco, apparentemente aba-tido, visto haver sido facil aos italianos a tomada de Tripoli e o desembarque sequente, a ponto

que das primeiras refregas apenas sahiu ferido o official de marinha Biscaretti.

A Allemanha parece ter ensaiado entabolamento officioso de pacificação, que não vingou ainda, e em que se empenhou e continúa empenhado o proprio kaiser.

E' ensejo de aqui inserir uma palavra sonora: Agadir! Não teria a scena de fresca data, no porto da historica localidade, insinuado no animo



italiano a ideia da conquista, por ventura provocada por circumstancias internas de ordem economica, a impôr necessaria solução de expansibilidade? A emigração da Italia

A emigração da Italia tem-se revelado e revela-se por cifra enorme. Nas Americas, contam-se aos milhões os filhos da bella península mediterranea, que por mais de uma vez accentuou pleno ascendimento no concerto do mundo.

mundo.

Antes do bombardeamento levado a effeito em
3 d'outubro trocaram-se
notas e correspondencias
officiaes entre a Italia e a
Turquia. Esta nação em
resposta a um ultimatum
d'aquella, expediu um documento em que se lê este
periodo incisivo:

«Se não proceder a acto de tanta gravidade, como seja occupação militar, o

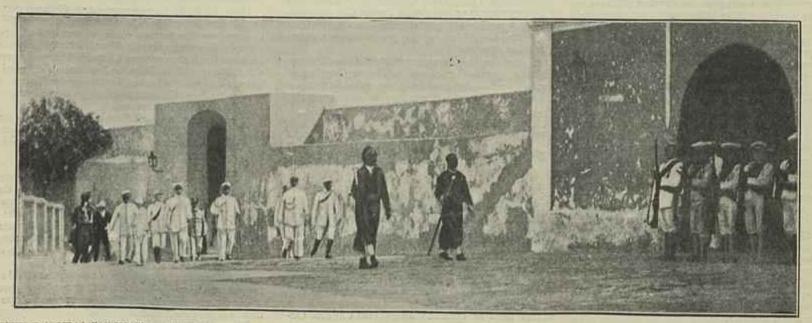


governo real encontrará a Sublime Porta no proposito assente de liquidar e harmonisar o conflicto levantado.»

Vê-se, porém, que a guerra foi meio e recurso escolhido, preferentemente, e que de nada serve á humanidade o caminhar, a esta hora do tempo, na face peripherica definida em seculo xx!

«Quando largamos de Tripoli para nos entranhar no interior do paiz, escreve Edmond Bernet, em artigo, inserto na L'Illustration, n.» 3581, correspondente ao dia 14 d'outubro d'este anno, somos impressionados por um espectaculo de incomparavel tristeza: perde se o olhar, em deserto immenso de areia branca, estendido até o horisonte extremo.

Se se avança na direcção



A GUERRA ITALO-TURCA—TRIPOLI—O posto de Bou-Milian ocupado pelos marinheiros italianos —A bandeira italiana arvorada na cidade — O estado-naior da esquadra italiana entrando no antigo castelo dos governadores turcos — (Da Illustrațione)

sul, depois de 80 kilometros de percurso, por estradas, attingimos á raiz de um rochedo agreste, de 300 metros de altura, que domina a planicie e lembra um baluarte insuperavel, em defesa do paiz. Um caminho em zigzag vence esta difficuldade e deixa o viajante que se dirige para «Nalout, em condições de seguir nas pisadas das caravanas que se desenham no cume do rochedo.

Ali existem «oasis», e fortalezas que defendem a approximação d'esta respeitavel muralha natural, nos sitios onde recortes formados por largas fendas permittiriam accesso facil para o «plató» superior.

«plató» superior.

As mais importantes de taes fortalezas são as de «Gariana» e de «Ksar Iffren», com uma guarnição de 1:500 a 2:000 homens.

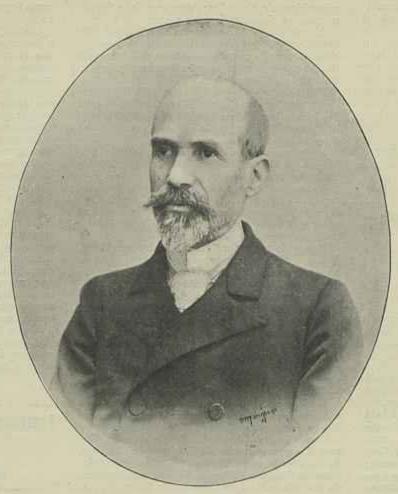
Debaixo do aspecto militar a posição é quasi invencivel, e qualquer tentativa contra ellas torna-se difficil, por isso que a sua construcção em rocha não as deixa divisar de longe.

O rochedo affronta o paiz inteiro, e a partir do sul de Tripoli até á fronteira da Tunisia, prolonga-se mais ou menos em linha parallela com o mar.

As aldeias que se encontram, em geral, são constituidas por habitações abertas na mesma rocha; o que imprime ao terreno percorrido a feição de paiz de trogloditas. De distancia a distancia, surgem ruinas antigas, recordações da conquista romana, ou restos do esplendor oberbõre.

restos do esplendor «berbére.

No momento actual a miseria é immensa e o governo turco, para evitar a fome, distribue provisões de bôca aos indigenas. Excepto nos «oasis», á beira de poços, cuja agua tem por



DR. FRANCISCO GOMES TEIXEIRA

Reitor da Universidade do Porto inaugurada em 1 do corrente

vezes um tom amarellado e só hervas sêcas cobrem o solo. Do rochedo, a vista alarga-se para

Do rochedo, a vista alarga-se para o norte sobre uma extensissima planicie deserta, semeada de pedras, desdobrando-se até o mar.

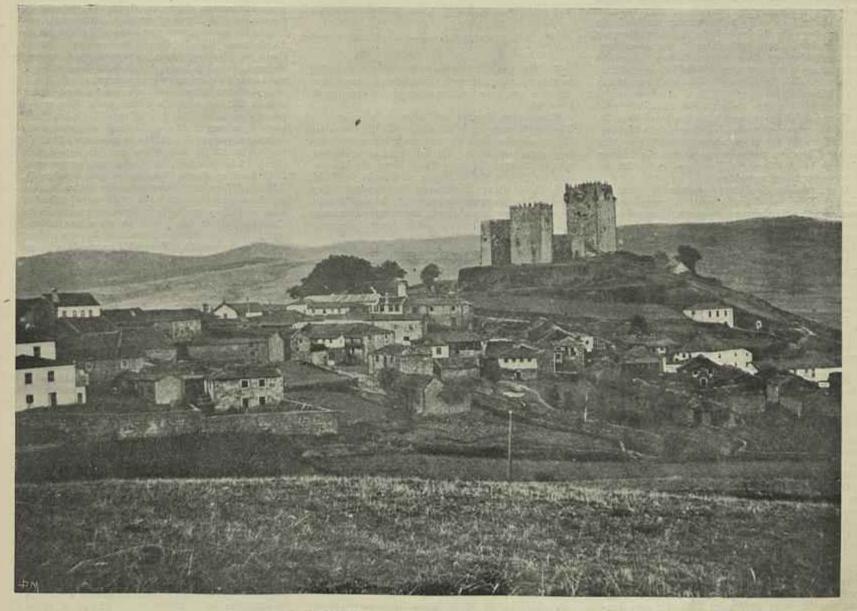
O paiz tripolitano em todos os logares que eu atravessei durante a minha viagem para a «Ghadamés» impressiona principalmente pela aridez e pelos amplos horisontes monotonos que se descortinam para todos os lados. Vegetação pouco menos do que nulla, desertos plenos de areia, rios enchutos: eis o que nos é dado contemplar na longa marcha das caravanas, e, tambem, pobres aldeias excavadas no rochedo e alguns «oasis» com palmares.

Para além de «Nalont», quando nós entramos a valer em direcção ao sul, a fim de alcançar a cidade santa de Ghadamés, não ha mais do que deserto, sahariano, em completa e branca immobilidade, sob os raios do sol.»

E' indubitavel que similhante paiz aguarda por emquanto a hora de sahir do estado rude para o brilho progressivo de policiamento civilisador, que a Turquia não lhe insuflou ainda; mas, logrará outra potencia emprehender e levar a bom termo a tarefa educativa de humanidade e de politica economica, orientada em sentido libertador e de emancipação autonoma, que haja de transformar a Tripolitana, mais tarde, em alliada segura e cooperadora de riqueza?

dor e de emancipação autonoma, que haja de transformar a Tripolitana, mais tarde, em alliada segura e cooperadora de riqueza?

Infelizmente, o sangue está correndo, mães amaldiçoarão talvez, agora mesmo, os impulsos de amor e os estimulos genesicos, e novas ambições, grandiosos sonhos de posse, occultos



manejos e anhelos de engrandecimento fermentam e pronunciam surprêsas espantosas, conluios diplomaticos de registo assombroso.

Aqui termino esta minha prosa insipida, em relação ao grave acontecimento occorrente. Não me occupei senão de léve, da lucta armada, por me repugnar todos os quadros d'esse genero, em que o pêso de circumstancias irremoviveis não impõe à dignidade de cidadãos e de povos a defesa dos seus direitos ou a implantação de instituições melhores.

D. FRANCISCO DE NORONHA"



### Inauguração da Universidade do Porto

O reltor dr. Francisco Gomes Teixeira

Com a visita á cidade do Porto do ministro do fomento, sr. dr. Sidonio Paes, teve logar a inau-guração da Universidade, a que o mesmo sr. ministro foi assistir, o que se realisou no dia i do corrente.

A' sessão inaugural, que se verificou na sala de biblioteca da Academia Politecnica, presidiu o sr. ministro do fomento, a convite do sr. dr. Gomes Teixeira, reitor da Universidade. A esta sessão compareceram os srs. drs. Rodrigo Rodri-gues, governador civil, e Xavier Esteves, presi-dente do município, assistindo tambem o sr. Car-los Calixto, secretario do sr. ministro do fomento; dr. Severiano José da Silva; dr. Antonio Luis Gomes; dr. Nunes da Ponte; diretor do Instituto Industrial e Comercial do Porto; presidente do Tribunal da Relação; reitores dos liceus Alexandre Herculano e Rodrigues de Freitas, vereadores, representantes do Centro Comercial do Porto, da Associação Industrial Portuense, etc. Compares estadores de Rodrigues pareceram muitos estudantes das escolas do Porto e muitas senhoras abrilhantaram esta reunião com a sua presença.

a sua presença.

O sr. dr. Gomes Teixeira, na sua qualidade de reitor daquella Universidado, fez um discurso adequado ao acto, principiando por agradecer ao representante do governo, a sua nomeação para aquelle logar, congratulando-se por vêr ali presente o sr. ministro do fomento e, em nome da Universidade que rege, lembra a construção de um edificio destinado ao Instituto Industrial e Comercial, afim de que removendo-o para elle, se possa completar o edificio central da Universidade, completando os laboratorios da Faculda. sidade, completando os laboratorios da Faculda-de de Ciencias, assim como a creação de uma Faculdade de Ciencias Tecnicas, como ha na

Faculdade de Ciencias Tecnicas, como ha na Alemanha e outros paises.

O sr. ministro do fomento respondeu ac sr. dr. Gomes Teixeira, dizendo que muito se honrava por presidir á abertura daquella Universidade, declarando quanto o governo está no firme proposito de tratar da regeneração do ensino, principiando pela instrução primaria.

Outros discursos se seguiram pelos srs. dr. Candido de Pinho e dr. Ferreira da Silva que diserta largamente sobre a importancia e necessidade dos estudos das ciencias, para beneficio da humanidade que lhe deve todos os seus progressos.

Foi uma brilhante sessão, que o sr. ministro do fomento encerrou levantando vivas á Republica e á Universidade do Porto, correspondidos pelo seléto auditorio.

pelo seléto auditorio.

creação desta Universidade obedeceu ao

A creação desta Universidade obedeceu ao plano do governo de dotar o país com mais duas Universidades, sendo uma em Lisboa, outra no Porto, além da existente em Coimbra.

Para reitor da Universidade do Porto, foi nomeado o sr. dr. Francisco Gomes Teixeira, nomeação que não podia ser mais acertada, pela alta competencia do nomeado, um dos cientistas mais notaveis do nosso paiz

alta competencia do nomeado, um dos cientistas mais notaveis do nosso paiz.

O dr. Gomes Teixeira é o primeiro matematico da Peninsula, como tal reputado no estrangeiro, onde são altamente considerados os seus trabalhos de analise e de geometria, publicados em francês nas principaes revistas da especialidade, de sociedades científicas, taes como: Memoires de la Societe des Sciences de Bordeux, Giornal di Mathematiche diretto dal G. Battaglini; Journal de Mathematiques pures et appliqueés de Liouville; Comptet rendus de l'Académie des Sciences de Paris; Bulletins de l'Académie des Sciences de Belgique; Annales de la Société

scientifique de Brurelles; Mémoires de la Société royale des Sciences de Liège, etc.

A publicação do seu Jornal de Ciencias Matematicas e Astronomicas, tem feito mais conhecido, no mundo científico, o nosso país e servido de incentivo á manifestação de novos e dedica-

dos cientistas portuguêses.

No concurso aberto em 1897 pela Real Academia de Ciencias Exactas, Fisicas e Naturaes de Madrid, sobre o têma — Curvas Geometricas, o dr. Gomes Teixeira, que a elle concorreu, obteve o premio de 1:500 pesetas.

Muito mais poderiamos inumerar sobre os tra-

Muito mais poderiamos inumerar sobre os trabalhos do ilustre cientista, se o espaço não fora limitado para o fazer.

A sua individualidade distinguiu-se desde os cursos da Universidade de Coimbra, que lhe con-feriu os primeiros premios, com o maximo de 20 valores, classificação até ali não concedida a nenhum outro estudante. Nomeado professor da Universidade de Coim-

bra, em 1876, requereu, em 1883, transferencia para a Academia Politecnica do Porto, o que lhe foi concedido com o concenso unanime do con-

selho da mesma Academia.

A sua obra — Tratado de calculo infinitessimal, publicado em 1896-97, tem merecido as mais apreciaveis referencias, no país e no estrangeiro, onde o professor James Pierpout, da Universidade de Jale (Canadá), o classifica de admiravel, no American Journal of the american mathematical Society.

tical Society.

E' este o reitor da Universidade do Porto, o qual conta quasi 61 annos de idade, pois nasceu 28 de janeiro de 1851, em S. Cosmado, conce-

Iho de Armamar.

Com tão grande cabedal de ciencia o dr. Gomes Teixeira é socio do Instituto de Coimbra, da Academia das Ciencias de Lisboa, da Socie-dade de Ciencias Físicas e Naturaes de Bordeus, da Sociedade Real de Ciencias de Liege, da Sociedade Científica de Bruxellas, etc., etc.



### Nas fronteiras de Portugal

#### Montalegre

Foi este um dos pontos da fronteira portuguêsa tambem ameaçado pela incursão dos conspira-dores e por esse motivo ocupado por tropas do

Montalegre é uma das vilas da provincia de Traz-os-Montes mais proximas da fronteira de Galiza, donde dista apenas uns 5 kilometros. Situada em 41°,52° de latitude boreal e 10° de lon-gitude do meridiano de Paris, dista 360 kilome-tros de Lisboa, 60 de Braga na direção de N. E. a S. O. da Praça de Chaves. Está assente sobre uma colina, na margem esquerda do rio Cávado, dominada por uma cadeia de montes com suas florestas e a uma altitude consideravel de aproximadamente 1:000 metros.

E' povoação antiquissima e, talvez anterior ao dominio dos romanos, pois numas escavações que ali se fizeram no seculo xviii, no Outeiro Le-enho, ou Lurenho, perto da vila, fôram encontra-das duas estatuas de guerreiros muito toscamente cinzeladas, seguramente anteriores aos romanos, cinzeladas, seguramente anteriores aos romanos, mais parecendo obra dos lusitanos ou fenicios Tambem não se encontra documento de quando fôsse feita vila e, só pelo seu pelourinho, que tem as armas de D. Sancho I, se pôde inferir que fôsse este monarca que a elevasse áquella categoria, no seculo xii. Entretanto no foral que D. Diniz lhe deu em 1325, se faz menção de outro que lhe foi dado por D. Afonso III pelos annos de 1246. nos de 1246.

nos de 1240.

Faria e Sousa, no seu Epitome de Historia Portuguêsa, referindo-se á vida de D. João I, entre os annos de 1357 a 1415, diz, que além de outras terras principaes do reino, a vila de Montalegre já estava pelo partido do rei de Castella.

Houve tempo em que esta vila foi praça de armas, cuja guarnição residia com o governador po seu castello.

no seu castelo. Este castelo está edificado ao N. da vila, em uma colina dominando o rio Cávado. Compõe-se de quatro torres e é cercado de duas muralhas com seus fossos, que o tempo tem demolido. Ao N. da vila ha duas pontes lançadas sobre o

Cávado, por onde correm duas estradas que con-

duzem ás terras fronteiras de Galiza. A comarca de Montalegre divide se em dois concelhos: o de Montalegre com 35 paroquias,

3:500 fogos e 18:000 habitantes; o de Boticas com

15 paroquias, 2:040 fogos e 10:000 habitantes, O seu clima, muito frio, chegando muitas vezes a descer a 5º de Réaamur, não lhe permite gran-des culturas, sendo as mais importantes as de centeio, milho e linho, tendo comtudo bastante creação de gado vacum, cavalar e muar. Tem em compensação, minas de ouro, ametistas, cristal, em tempos exploradas, mas ao presente abandonadas; assim como aguas mineraes, que de resto abundam por todo o país. Os seus melhores edificios são o da Camara e

de algumas egrejas, porque o geral de suas abitações são de uma rude construção e de ordina-

rio cobertas de colmo.

A unica casa nobre que tem é a do Cerrado, solar dos Mirandas, descendentes de uma familia que veiu de França e acompanhou o conde D. Henrique na conquista de Portugal, e a quem este deu em recompensa de seus serviços Mi-randa do Douro, donde lhe provém o nome. Desta familia proveiu o tronco de muitos ho-

mens ilustres, uns por servirem na côrte, outros por cargos publicos, entre os quaes se contam: os capitães móres — Aleixo de Miranda, em 1656; Simão de Miranda, em 1691; Sebastião de Miranda, em 1715; e Sebastião José de Miranda Ataíde e Mello, que foi o ultimo.

E' quanto ha a relatar de mais importante com respeito á vila de Montalegre, que os ultimos acontecimentos vieram pôr em fóco.



### O convento das Francesinhas e a sua fundadora

(Continuado do numero 1181)

V

Obtida a sentença de nulidade do matrimonio, Obtida a sentença de nulidade do matrimonio, não tardou o processo de divorcio e separação de pessoas e bens, para o que D. Maria Francisca de Saboya nomeou o duque de Cadaval, D. Nuno Alvares Pereira, seu procurador. Este processo correu depressa, de modo que a 24 de março de 1668 era confirmada a sentença de nulidade do matrimonio por incapacidade física de D. Affonso VI, dando aos dois esposos a liberdade de disporem de suas pessoas como entendessem, devendo fazer-se a divisão de seus bens, conforme as escrituras de casamento. conforme as escrituras de casamento.

Ao mesmo tempo que estes processos seguiram seus tramites, proseguia a intriga da côrte, tendo por principal instigador o infante D. Pedro, para por principal instigador o infante D. Pedro, para convencer seu irmão a declinar o governo do reino, na pessoa do infante, o que este afinal alcançou a 22 de novembro de 1667, isto é, seis dias depois da sahida da rainha para o convento.

E' facil avaliar a situação em que o pobre D. Affonso VI se encontrou, no meio destes lances, vendo-se abandonado pela mulher, privado do seus ministros muito principalmente o condo de seus ministros muito principalmente.

seus ministros, muito principalmente o conde de

Castelo Melhor, seu maior amigo, e por fim en-redeado pelos cortezãos para abandonar o poder. Foi assim que D. Affonso VI se recolheu a um quarto do palacio, por já não se poder haver no meio de tanta intriga, alcançando deste modo o infante D. Pedro o fim que ambicionava, de ser o regente do reino, o que lhe foi confirmado pe-las côrtes, reunidas em 1 de janeiro de 1668.

D. Affonso VI perdia a mulher e perdia a co-D. Affonso VI perdia a mulher e perdia a corôa, exactamente o contrario de seu irmão, que
alcançava uma e outra, e se logo não fez uso
desta ultima, limitando-se ao titulo de principe
regente, foi por uns restos de pudor, pois o clero,
nobresa e povo o instaram para tomar o titulo de
rei, sendo comtudo jurado herdeiro do trono.

D. Maria Francisca de Saboya, no meio da sua
temporaria clausura, porventura muito entregue
fos coisas de Deus, mas com muitos majores cui-

ás coisas de Deus, mas com muitos maiores cui-dados nas coisas do mundo, não se cançou de instar com o seu querido D. Pedro, para se fazer aclamar rei, elle, porém, não transigiu, mas em compensação tratou de abreviar o casamento com a enclausurada, uma vez que ella podia dispôr de sua pessôa e aos dois lhes não sobrava vergonha para o fazerem, a tão breve trecho e nas barbas do pobre rei divorciado e destro-

nado. E' curuoso analisar toda a hipocrisia que se

desenvolveu para este casamento, em que não faltaram farçantes a dourar a pilula.

D. Maria Francisca Isabel de Saboya, fingia querer-se retirar para França mediante a entrega do dote que lhe pertencia, como não se esquece-ra de o pedir, na carta dirigida a seu marido

(transcrita no capitulo precedente) dizendo: «por justissa darme o meu dote...», porque, emfim, amigos amigos, negocios á parte, não obstante, na mesma carta dizer: «amallo e servillo...»

Convenientemente propalada a suposta resolução em que a ex-rainha estava, houve nas cortes

quem levantasse a questão de conveniencia da mesma rainha desposar o principe regente, atendendo assim não só a evitar a entrega do dote, mas ainda a necessidade de dar sucessor ao trono, que se encontrava sem sucessão. Des-cutiu-se o caso, ou melhor aprovou-se o alvitre, sem que ninguem levantasse a questão da moralidade, que pelos modos não brigava com as consciencias, e até o proprio senado de Lisboa se empenhou com o principe D. Pedro e sua

cunhada para acederem a casar-se.

Então D. Pedro houve por bem aceder aos desejos do seu povo, mostrando-se conforme á vontade de Deus e ao bem do reino. D. Maria Francisca da mesma fórma, e para não desmanchar prazeres, visto que o desejo do povo, como se dizia na consulta que lhe dirigiu o senado, era talla por sua Scubora e Rajoba acedia tambem.

char prazeres, visto que o desejo do povo, como se dizia na consulta que lhe dirigiu o senado, era têl-a por sua Senhora e Rainha, acedia tambem; sobrigada do aféto que devia aos portuguêses e das razões politicas do país, e que se ajustaria ao que parecesse mais justificado e de maior utilidade ao bem comum.»

Foi o marquês de Nisa, D. Vasco Luis da Gama, e D. Rodrigo de Meneses, que, por parte do principe D. Pedro, trataram do casamento. D. Maria Francisca de Saboya, encarregou para o mesmo fim, ao duque de Cadaval, D. Nuno Alvares Pereira, e o marquês de Marialva, D. Antonio Luis de Meneses. Ao mesmo tempo interviram neste negocio os padres jesuitas Luis de Verjus e Francisco Villes, e com tão bons procuradores, se resolveu depressa o processo, obtendo um breve em nome do papa Clemente IX para se realisar o casamento requerido, breve que depois foi confirmado por outro do mesmo papa, em to de dezembro daquelle anno, quando os nubentes já se haviam casado, a 2 de abril, isto é, oito dias depois de confirmada a sentença de divorcio!

de divorcio! Ninguem poderá, neste processo, acusar as jus-tiças de suas costumadas delongas, e antes terá de notar a fórma tumultuaria por que o mesmo

seria feito.

Para não perder tempo, este casamento se fez Para não perder tempo, este casamento se fez sem ser annunciado e sem o menor aparato ou ceremonial da côrte; fez-se á capucha, quasi em segredo. Limitou-se ao principe D. Pedro ir, num coche, ao convento da Esperança buscar a sua noiva..., a qual logo se apresentou, e tomando logar no dito coche, seguiram os dois para o palacio de Alcantara, onde, na capéla particular, os recebeu o bispo de Targa, o mesmo que sete mezes antes havia abençoado o casamento de D. Maria Francisca Isabel de Saboya com D. Affonso VI. Affonso VI.

Como tudo isto é irrisorio !

(Continua.)

C. A.



# casa submarina

Max Pemberton

(Continuado do n.º 1182)

De tempos a tempos, um de nós chegava até ao fundo das escadas, e via como o mar, que havia invadido a parte baixa da casa, banhava com as suas aguas verde-negras, todos os corredores e galerias, ou batia contra os degráos que davam para a sala grande, ameaçando a subir até ao sitio onde estavamos refugiados.

Não havia duvida que as portas de ferro o continham, e o talento de Czerny foi mais uma vez revelado n'esta sua disposição. As grandes portas que separavam a parte baixa das habitações superiores da casa submarina, eram mais solidas que a comporta de um dique para consentirem que a agua avançasse.

Estavamos senhores da parte mais elevada e, portanto não tinhamos nada a recear. O caso era não faltarem as provisões.

Mal rompeu o dia miss Ruth veiu ter com gente, falando com respeito à manhã, cheia de tanta animação e com tanto descanço pelo presente, que nos fez esquecer completamente tudo, a ponto de cobrarmos novamente o volar perdido.

— Não voltam esta noite, Jasper — disse ella. — Por que esperarão? Terá occorrido alguma coisa extraordinaria, ou irão deixarnos em descanço? Ha uma hora que penso n'isso e parece que o estou vendo. As coisas vão a peor em vez de melhorarem. O furação deve rebentar por ahi ao amanhecer e depois poderemos então ir até á ilha os dois, não é verdade, Jasper?

- Miss Ruth - respondi - se assim succeder, será o dia mais feliz de toda a minha vida. Miss Ruth traz sempre comsigo a alvorada. Onde quer que vá, vae a luz comsigo e o azul dos céos. Para mim nasceu o dia desde o momento em que escutei a sua voz, e quando lhe perguntei em que podia servil-a.

Não me respondeu; mas para confirmar o que eu dizia, começou a apparecer do lado do Oriente uma nesgasinha de luz gris, que dilatando-se pouco a pouco pelo céo, encheu de tons brilhantes os valles e montes da ilha, o mar e a terra, as cristas das ondas que vinham quebrar-se nos cachopos e toda a parte do Occidente.

Então estendi os braços para aquella luz que me inundava a alma d'um prazer enorme, e bradei:

-Graças a Deus! Eis finalmente o sol! A fresca brisa vindo do mar veiu confirmar

as minhas palavras.

No grande Pacifico, o dia nasce rapidamente e mal vimos aquella luz gris e já todo aquelle enorme lençol d'agua se encontrava illuminado, podendo então distinguir perfeitamente os botes de Czerny, as ondas e o recife.

Observando tudo repentinamente, soltamos um grito de espanto.

O yacht levantou ferro?!...

Era verdade.

Lá adiante, onde ao pôr do sol, tinhamos visto o barco ancorado, agora, no nascer do dia, não se via vestigios de tal barco.

A escuridão da noite tinha sido a alliada dos sequazes de Czerny, e ajudara este a fugir para algum porto desconhecido onde não pudesse chegar a vingança dos piratas. Aproveitura aquelle negrume para assim burlar os seus cumplices.

Os botes, para ali ficavam à mercê das ondas e o mar começava a brincar com elles, emquanto a fome e a sede se apoderava dos corpos dos criminosos.

Estes nada faziam para occultar-nos a sua terrivel situação.

Por certo que o desapparecimento de seu amo era um golpe fatal para elles e não seria facil restar-lhes animo para expôrem a vida a defender os interesses do homem que os havia trahido.

Voltar-se-iam para nós afim de merecerem a nossa compaixão?

Não sabiamos.

Pela parte que nos dizia respeito a nossa situação pouco differia da d'elles, desamparados como estavamos n'aquelle logar, expostos como elles á fome e á sede, o que era o mesmo que dizer, á morte.

Acceitariam resignados a sua sorte, sem intentarem um novo assalto à casa submarina?

Arrastados pela necessidade, não duvidamos que tratasem de se apoderar das rochas, refugio onde poderiam encontrar alguma esperança de vida.

(Continua.)

RICARDO DE SOUZA.

### PELOS TEATROS

### Apólo

Cansados já de admirarmos em traduções mais ou menos correctas o que de interessante e bélo se tem produzido no estrangeiro, é-nos ex-

bélo se tem produzido no estrangeiro, é nos ex-tremamente consoladôr saber que entre a nossa diminuta produção teatral aparecem de vez em quando algumas obras de innegavel valôr que glorificam nomes já de ha muito consagrados. Romances, peças de teatro, música, tudo nós importamos em larga escala do estrangeiro, so-bretudo da França, e essa tendencia para tudo quanto é de fóra leva-nos a esquecer as maravi-lhas e os encantos infinitos que encontrariamos na nossa terra, na poesia das nossas paisagens, no nosso céu, de um azul tão puro, na natureza exuberante deste pequeno canto da Europa onde se acoita ainda um resto de sentimento tão ele-vado, tão caracteristico em portuguêses.

vado, tão característico em portuguêses. E' ainda nas camadas baixas da sociedade, in-cultas e inconscientes, onde se póde encontrar esse sentimento de nacionalidade que nas classes elevadas quasi que já não existe. E' ali que elle se póde encontrar observando as

na sua vida intima, compreêndendo as suas dò-res e as suas alegrias.

Foi o que fez Eduardo Schwalbach, um mes-

tre, um observador perspicaz a quem são bem merecidos os elogios sinceros que todos lhe tribu-

Ao passo que nalgumas peças marca com um ferro em braza certos costumes usados na alta sociedade, passeando o seu espírito esclarecido em salões doirados onde, entre rendas de Irlanda e perfumes orientaes, pairam germens de pensa-mentos maus, elle sabe também transpôr o limiar dessas habitações sem fausto e sem luxo, onde a vida é menos ficticia e e se desenvolvem ásvezes dramas pungentissimos, onde existem também almas perversas capazes dos peores

Para elle é a virtude e a abnegação que tem o premio e a contrastar com personagens da peor indole, dá nos creaturas encantadoras de doçura, de amor e de sacrificio.

No Chico das pegas encontram-se tres actos em que se reproduzem scenas palpaveis da vida lisboeta, da mais absoluta realidade.

Está a opereta tratada com o esmero peculiar a Schwalbach, bem movimentada e por fórma a manter o espírito do público sempre bem disposto, visto que não o deixa impressionar por muito tempo com a acção dramatica da peça, que só no 3.º acto se desenvolve.

«Está bem tudo o que acaba bem» e assim o espectador se actividad de periodo de se assim o espectador se actividad de periodo espectador de periodo especial de periodo espectador de periodo espectador de periodo especial de periodo espectador de periodo especial de

espectador sae satisfeito levando consigo a recordação de uma bela peça portuguêsa em que lhe pareceu ouvir repetir, como num sonho, alguns acordes de uma canção popular que tivesse ouvido ha muitos annos a algum trovador, paladino do sentimento nacional.

E' a Filipe Duarte que se devem esses peda-cos de música dolente e típica. Nos interpretes encontrou Schwalbach exce-

lentes cooperadores que com o seu trabalho cons-ciencioso muito contribuiram para que a sua peça se salientasse de uma fórma tão brilhante.

Amélia Pereira no papel de Esperança demonstrou bem as suas qualidades como actriz, mos-trando-se ao mesmo tempo simples, amorosa, de-dicada e sentimental.

Ilda Ferreira vae bem no seu papel de Ange-

Machado, Nascimento e Alegrim apresentamnos personagens característicos

Em resumo, o conjuncto é bom e quizeramos que peças desta natureza se reproduzissem para que o nosso teatro saisse da letragia em que se encontra, e os autores encontrassem um premio justo para as suas canceiras quando ellas o merecessem.

#### Trindade

Muito se tem afeiçoado o nosso público ás operetas do genero do Amôr de Principe, da Viuva Alegre, etc. e isto justifica-se pelas delicadas paginas musicaes que algumas dellas possuem e também pela originalidade dos seus entrechos chos.

No teatro da Trinpade alia-se ao regular desempenho a primorosa execução da orquestra ha-bilmente dirigida por Filgueiras. Palmira Bastos, como artista principal, apre-



O DOLMEN DA PEDRA DE ARCA, EM PARANHO, SERRA DO CARAMULO

senta nos a correcção do seu trabalho que bem merece aplausos porque ella sabe dar a todos os seus papeis um cunho verdadeiro e real que mais lhe faz sobresair os predicados que a tornam uma figura de destaque no nosso meio teatral.

#### República

E' incontestavelmente este um dos nossos melhores teatros. Ali se encontram reunidos os nossos grandes actores e a Arte tem ali o seu templo mais sumptuoso, os seus idolos e as suas divindades.

Por elle têm passado todos aquelles que souberam atingir os pincaros da glória e as mais bélas flôres do estilo ali se têm espalhado, reproduzindo as ideis mais nobres, os conceitos mais elevados, registando, criticando, condenando e aplaudindo factos da vida social. Póde a Empresa deste teatro orgulhar-se legitimamente por ter couseguido um elenco tão selecto como os destes ultimos annos. Tambem estou certo de que o público saberá corresponder de vidamente a êsses esfôrços que tendem só para levantar o teatro português.

levantar o teatro português.

A par de traduções das peças que lá fóra têm obtido renome alguns bélos originaes portuguêses ali se têm representado como o Envelhecer de Marcelino de Mesquita, peça já conhecida em que este bel-esprit nos desenrola scenas de palpitante interesse e trata com proficiência um assunto que se baseia no amór, numa das suas manifestações expontaneas, incoerentes, tiránicas, opressoras.

E essas páginas d'oiro têm cravadas as mais bélas pedras preciosas que representam o trabalho maravilhoso de Brazão, Ferreira da Silva e Emilia d'Oliveira.

#### Avenida

A companhia que está atualmente neste teatro tem um actor que possue aptidões para empolgar a assistencia e fazer-lhe esquecer deficiencias que porventura possa encontrar nos restantes. El José Ricardo.

cias que porventura possa encontrar nos restantes. E' José Ricardo.

Elle dá nos o mais flagrante contraste nas duas zarzuelas adaptadas á scena portuguêsa com os nomes Mancheia de rosas e Dór de cotovelo. A primeira de scenas dramaticas em que elle desempenha o dificil papel de Guedelhas e a segunda de scenas cómicas em que nos apresenta um hilariante personagem.

um hilariante personagem.

Adriana de Noronha, Jaime Silva e os mais desempenham bem os papeis a seu cargo.

7-11-1911.

A. N.

# Vierling & C.

Abriram o seu estabelecimento

104, Rua dos Capellistas, 106

Negocciam em Cambios. Papeis de Credito, Coupons, Ordens de Bolsa e Loterias.

Telephone, 2873

Endereço, Fundos.

# CACAU, CAKULA E CHOCOLATE INIGUEZ

Vende-se em toda a parte

BOMBONS E NOUGAT DA FABRICA INIGUEZ

Kilo 1:500 réis

Os bombons da fabrica iniguez levam a marca



Exigir pois esta marca

em todos os estabelecimentos

-Ho-oH--

# CHOCOLATE—CAKULA

Novo producto reconstituinte e valioso alimento adaptado a todos os organismos, como se prova com a analyse de garantia

Pacote de 500 grammas, 600 réis

### Onde todos devem comprar

# SAPATARIA PORTUGAL

DE

A. Almeida e Costa

Rua dos Poiaes de S. Bento, 27 a 27-A - LISBOA

CONTRA A TOSSE



Unico especifico contra tosses e bronchites legalmente auctorisado pelo Conselho de Saude Publica, ensaiado e approvado nos hospitaes. Premiado com Medalhas d'Ouro em todas as exposições a que tem concorrido. Cada frasco está acompanhado de um impresso com as observações dos principaes medicos de Lisboa, reconhecidas pelo consul do Brazil. A' venda nas pharmacias. Pedro Franco & C.\*, Lisboa

# Farinha Peitoral Ferruginosa

de Pedro Augusto Franco

Produto alimenticio que se applica em caldos peitoraes, com fetiz axito. E' de todos os preparados farinaceos o mais efficaz por conter s ibstancias organicas e inorganicas que são de facil assimillação aos estomagos fracos e ainda os mais debeis. Pedidos á

Pharmacia Pranco, Filhos
139, Belem. 149 - LISBOA
Ca-ta pacote de 250 grammas. 200 reis
Cada lata » » . 240 »

A' venda em todas as pharmacias

Capas especiaes para a encadernação d'O OCCIDENTE

Preco 800 réis

Capa e encadernação 18200 réis